

TILSYNSRÅDET FOR KRIMINALOMSORGEN

LE CONSEIL DE
SURVEILLANCE
DU SERVICE
CORRECTIONNEL

Le mandat de Tilsynsrådet (le Conseil d'inspection des prisons / le Juge de l'application des peines) est de s'assurer / d'inspecter que Kriminalomsorgen (l'Administration pénitentiaire nationale / la prison) respecte bien les règles et les droits humains en vigueur. Tilsynsrådet (l'Inspecteur des prisons) doit aussi contrôler que le bien-être des détenus soit respecté en prison.

Dites-nous comment vous vous sentez

Vous pouvez prendre contact avec Tilsynsrådet à propos de comment vous êtes traité(e) par Friomsorgen (Gestion de la détention hors prison). Vous pouvez prendre contact avec nous par téléphone, par courriel ou en nous écrivant une lettre. La famille et les proches du détenu peuvent aussi prendre contact avec nous.

Il est gratuit de prendre contact avec nous

Téléphoner à Tilsynsrådet est gratuit. Kriminalomsorgen (l'Administration pénitentiaire / la prison) doit accorder la priorité à votre volonté de prendre contact avec nous et ces entretiens ne seront pas comptabilisés dans le temps qui vous est accordé pour téléphoner. Si vous voulez écrire à Tilsynsrådet, la prison (Kriminalomsorgen) doit vous fournir du matériel d'écriture, des enveloppes et des timbres.

Nous sommes soumis au secret professionnel

Tilsynsrådet est soumis au secret professionnel. Les entretiens téléphoniques avec Tilsynsrådet ne doivent pas faire l'objet d'écoutes et les communications par écrit ne doivent pas être relus par Kriminalomsorgen (la prison / l'Administration pénitentiaire).

(+47) 40 40 78 87

(Ouvert lundi, mercredi et vendredi de 12h00 à 14h00)

kriminalomsorgstilsynet@sivilrett.no

Tilsynsrådet for kriminalomsorgen

v/ Statens sivilrettsforvaltning

Postboks 2105 Vika, 0152 OSLO